



積家呈獻

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶

以黑色漆面搭配玫瑰金錶殼呈現全新演繹

重點資訊：

- **卓越製錶技術：**Gyrotourbillon 球型陀飛輪由 123 枚零件組成，內框架每 16 秒旋轉 360 度，外圍框架則每分鐘旋轉一圈
- **創新雙輪可調節錶扣：**折疊錶扣由 46 枚零件組成，約重 30 克，調校範圍為 0.5 毫米
- **Hybris Artistica 超凡複雜工藝：**以 18K 玫瑰金製成的裝飾夾板和橋架，經激光切割出 200 處鏤空，每一枚腕錶均由一位工藝大師負責漆面裝飾，而積家大工坊內僅有三名掌握這項藝術的工藝大師

最初於 2023 年問世的 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶，將積家標誌性卓越裝置——多軸陀飛輪，與大工坊工藝大師悉心打造的精妙細緻藝術裝飾工藝相結合，是 Hybris Mechanica 超卓複雜功能系列設計理念的完美詮釋。2025 年，積家煥新演繹 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶，以正、反兩面黑色手工上漆錶盤搭配玫瑰金錶殼，限量發行 10 枚。

精妙機械裝置：雙時區功能與多軸陀飛輪

於 1931 年誕生的 Reverso 翻轉系列腕錶，是為了應對熱衷於馬球運動的駐印度軍官所提出的挑戰而專門設計，這些軍官希望積家能夠設計一款在激烈馬球比賽中不會受損的腕錶。Reverso 翻轉系列腕錶一直推陳出新，滿足男士和女士對腕錶的需要，遠超其最初在運動上的用途，成為史上最具辨識度的錶款之一。1990 年代，積家將高級複雜功能引入 Reverso 翻轉系列腕錶，設計出 Duoface 雙面雙時區機芯（於 1994 年取得專利），在正、反兩面錶盤分別顯示不同時區。

179 型機械機芯在結合 Duoface 雙面雙時區機械機制的同時，還配備第四代 Gyrotourbillon 球型陀飛輪——積家大工坊標誌性多軸陀飛輪，是專為 Reverso 翻轉系列開發的技術創舉。一個超輕鈦金屬框架和一枚安裝在滾珠軸承上的外圍框架互相垂直，並以不同速度旋轉：陀飛輪內框架每 16 秒旋轉 360 度，外圍框架則每分鐘旋轉一圈。半球型擺輪游絲和獨特的雙錨造型 Gyrolab 擺輪，見證積家對精準度與機



械效率的不懈追求。球型飛行陀飛輪摒棄傳統的橋架固定方式，改為以滾珠環圈承托，彷彿懸浮於正、反錶盤之間。

全新色彩搭配：盡顯積家工藝大師的非凡技藝

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶採用全新的黑灰配色，呼應裝飾藝術時期的單色系搭配，與 18K 玫瑰金錶殼、橋架和裝飾夾板形成豐富的對比效果。這款 Reverso 翻轉系列腕錶搭載 Duoface 雙面雙時區機芯，於正、反兩面呈現截然不同的「雙面個性」。

正面錶盤巧妙運用 Reverso 翻轉系列腕錶原型設計的裝飾藝術風格幾何造型，裝飾夾板和橋架上格柵的幼細線條，與珍貴金屬錶殼的色彩互相輝映。事實上，這些線條是玫瑰金機芯底板金屬上特地保留的超細稜紋，在金屬表面以激光切割出方便填充漆料的 200 道凹槽。黑色與灰色漆料被手工塗覆於金屬稜紋之間，直至獲得理想的色彩飽和度和厚度，隨後將表面手工拋光，顯露出稜紋，更顯光滑亮澤。

背面錶盤上的黑色漆面，襯托鏤空時、分顯示環圈及其支撐橋架上，強調輕空靈的外觀，與其他機芯零件及微噴砂處理所呈現的溫潤質感形成鮮明對比。

背面錶盤的裝飾融匯高超技術與卓越傳統，激光鏤空工藝、手工倒角和手工上漆相輔相成，彰顯積家致力恪守傳統，同時在製錶工藝的藝術與科學領域不斷尋求創新的堅定決心。

雋永經典：裝飾藝術設計的簡約演繹

Reverso 翻轉系列腕錶的錶殼採用方正的幾何造型，結合標誌性的滑動旋轉機制，均衡和諧，一眼可辨。錶框內側鐫刻錯落有致的太陽放射狀飾紋，從黑色漆面圓盤向外綻放。具裝飾藝術風格的俐落線條，與錶盤上下方的經典裝飾刻紋互相呼應，成為襯托 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶正、反錶盤精妙裝飾的理想背景。

179 型機械機芯由 382 枚零件組成，極為複雜，而錶殼整體厚度僅 13.63 毫米，採用 18K 玫瑰金打造，重約 30 克，在確保佩戴舒適的同時盡顯典雅風範。Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶的專利可調節折疊錶扣配備雙齒輪機制，微調的精準度達 0.5 毫米。

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶為熱愛不凡藝術與精妙機械的收藏家而設計，優雅地彰顯匯聚於積家大工坊屋簷下的 180 項精湛技藝，是技藝超群的製錶大師與手工藝大師緊密合作的成果。



技術特性

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179

翻轉系列超凡複雜工藝 179 型機芯腕錶

錶殼：18K 玫瑰金（750/1000）

尺寸：51.2 毫米 x 31 毫米 x 厚度 13.63 毫米

機芯：積家 179 型手動上鏈機械機芯

功能：雙面錶盤時、分顯示，背面錶盤 24 小時制第二時區顯示，Gyrotourbillon 球型陀飛輪（正、反兩面錶盤皆可見）

動力儲存：40 小時

正面錶盤：黑色和灰色漆面

背面錶盤：鏤空；黑色漆面

防水深度：30 米

錶帶：黑色鱷魚皮錶帶，搭配小鱗紋內襯；18K 玫瑰金可調節折疊錶扣

編號：Q39424E3

限量發行 10 枚

關於 HYBRIS ARTISTICA 超凡複雜工藝系列

「Hybris」（希臘語，意為「超出」）一詞體現大膽創新，突破創意和專業技術的極限，成就非凡表現。積家受到這種精神的推動，建立了一個真正的創意實驗室，以回應製錶師和工匠的抱負。積家不懈追求創新，於 2003 年推出 Hybris Mechanica 超卓複雜功能系列，以最精妙繁複的開創性複雜功能為重點，迄今已申請 54 項專利。積家大工坊後來再接再勵，於 2014 年推出 Hybris Artistica 超凡複雜工藝系列，結合高級製錶技術與登峰造極的藝術工藝。Hybris Artistica 超凡複雜工藝系列沿用 Hybris Mechanica 超卓複雜功能系列的 15 款卓越機芯，將精湛技術轉化為一種藝術形式，以珍稀工藝工作坊（Métiers Rares™ Atelier）的精湛工藝為每一枚時計賦予獨特魅力。積家大工坊秉承發明的傳統，將扭索飾紋、微繪、琺瑯和鐫刻等祖傳技術與精妙的複雜功能融合，造就出融匯設計、機械和藝術的臻品傑作。Hybris Artistica 超凡複雜工藝系列體現積家對創新的不懈追求，將時計化為真正的藝術品。

關於積家——製錶師中的製錶大師（THE WATCHMAKER OF WATCHMAKERS™）

自 1833 年以來，積家憑藉對創新技術和創意巧思的不懈追求、並從積家大工坊所在地汝山谷靜謐的大自然環境汲取靈感，成功以掌握多項複雜功能和創製精準機械裝置而聞名遐邇。因著生生不息的造物精神，積家研發出 1,400 多種機芯並獲得超過 430 項專利，成為製錶師中的製錶大師（The Watchmaker of Watchmakers™）。大工坊的製錶工匠運用逾 190 年累積下來的專業知識，設計、製作、潤飾、與裝飾最先進和精準的機械裝置，將製錶熱忱融匯百年精湛工藝，連繫過去與未來，令作品雋永卻永不過時。大工坊將 180 種製錶工藝匯聚於同一屋簷下，創作出多款兼具美學魅力、卓越技術與低調精妙之藝的高級時計。
